



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 21. kolovoza 2023.
(OR. en)

11940/23

Međuinstitucijski predmet:
2023/0236 (NLE)

FRONT 239
COWEB 104
MIGR 249

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije i Republike Albanije o operativnim aktivnostima koje Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu provodi u Republici Albaniji

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/...

od ...

**o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni
Sporazuma između Europske unije i Republike Albanije
o operativnim aktivnostima koje Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu provodi
u Republici Albaniji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 77. stavak 2. točke (b) i (d) te članak 79. stavak 2. točku (c) u vezi s njegovim člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Na temelju članka 73. stavka 3. Uredbe (EU) 2019/1896 Europskog parlamenta i Vijeća¹ u okolnostima zbog kojih je potrebno raspoređivanje timova za upravljanje granicama iz stalnih snaga europske granične i obalne straže u treću zemlju u kojoj će članovi timova izvršavati izvršne ovlasti, Unija s dotičnom trećom zemljom na temelju članka 218. Ugovora o funkcioniranju Europske unije sklapa sporazum o statusu.
- (2) Vijeće je 18. studenoga 2022. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s Republikom Albanijom o sporazumu o operativnim aktivnostima koje provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u Republici Albaniji.
- (3) Pregovori o Sporazumu između Europske unije i Republike Albanije o operativnim aktivnostima koje provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u Republici Albaniji („Sporazum”) uspješno su završeni.
- (4) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ²; Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.

¹ Uredba (EU) 2019/1896 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. studenoga 2019. o europskoj graničnoj i obalnoj straži i stavljanju izvan snage uredaba (EU) br. 1052/2013 i (EU) 2016/1624 (SL L 295, 14.11.2019., str. 1.).

² Odluka Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

- (5) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje. S obzirom na to da ova Odluka predstavlja daljnji razvoj schengenske pravne stečevine, Danska, u skladu s člankom 4. navedenog protokola, u roku od šest mjeseci nakon što Vijeće odluči o ovoj Odluci odlučuje hoće li je provesti u svojem nacionalnom pravu.
- (6) Sporazum bi trebalo potpisati, a priloženu izjavu u pogledu Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna trebalo bi odobriti u ime Unije.
- (7) Kako bi se dopustila mogućnost hitnog raspoređivanje stalnih snaga europske granične i obalne straže na državno područje Republike Albanije, Sporazum bi se, do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu, mogao privremeno primjenjivati od datuma obavijesti stranaka o dovršetku unutarnjih postupaka u tu svrhu,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se potpisivanje u ime Unije Sporazuma između Europske unije i Republike Albanije o operativnim aktivnostima koje Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu provodi u Republici Albaniji („Sporazum”), podložno sklapanju navedenog Sporazuma¹.

Članak 2.

Izjava priložena ovoj Odluci odobrava se u ime Unije.

Članak 3.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma u ime Unije.

¹ Tekst Sporazuma objavljen je u ... [unijeti upućivanje na SL].

Članak 4.

Do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu, Sporazum se može privremeno primjenjivati u skladu s člankom 22. stavkom 2. drugim podstavkom Sporazuma, od datuma obavijesti stranaka o dovršetku unutarnjih postupaka u tu svrhu¹.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

¹ Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum od kojeg će se Sporazum privremeno primjenjivati u *Službenom listu Europske unije*.

IZJAVA U POGLEDU ISLANDA, KRALJEVINE NORVEŠKE,
ŠVICARSKE KONFEDERACIJE I KNEŽEVINE LIHTENŠTAJNA

Stranke Sporazuma između Europske unije i Republike Albanije o operativnim aktivnostima koje Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu provodi u Republici Albaniji primaju na znanje bliski odnos između Europske unije i Islanda, Kraljevine Norveške, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, posebno na temelju sporazuma od 18. svibnja 1999. i sporazuma od 26. listopada 2004. o pridruživanju navedenih zemalja provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine.

U takvim je okolnostima poželjno da tijela Islanda, Kraljevine Norveške, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, s jedne strane, i Republika Albanija, s druge strane, bez odgode sklope bilateralne sporazume o operativnim aktivnostima koje Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu provodi u Republici Albaniji pod uvjetima koji su slični onima iz Sporazuma između Europske unije i Republike Albanije o operativnim aktivnostima koje Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu provodi u Republici Albaniji.
